



BOLETIN 4

OCTUBRE 1990

# El Camino de Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE GUIPUZCOA  
GIPUZKOAKO SANTIAGO-BIDE LAGUNEN ELKARTEA  
c/ Dr Camino, 5-6º - Telf 429745 - 20004 SAN SEBASTIAN-DONOSTIA

## NUEVOS SOCIOS

---

133	LUIS LABURU URRESTARAZU	DONOSTIA
134	MERCEDES LABORDA LALANNE	DONOSTIA
135	BLANCA MARIA MENDIOLA	DONOSTIA
136	XOSE ESTEVEZ RODRIGUEZ	HERNANI
137	ENRIQUE PEREZ SOSTOA	DONOSTIA
138	JOSE MARIA ORTIZ ESTEBEL	DONOSTIA
139	JOAQUIN RICONDO AGUIRRE	DONOSTIA
140	JOSE MANUEL PUEYO LOPEZ	DONOSTIA
141	JOSE LUIS ORELLA UNZUE	DONOSTIA
142	ALEX IBAÑEZ ETXEBERRIA	DONOSTIA
143	IGNACIO IBAÑEZ MUÑOZ	DONOSTIA
144	IKERNE URTEAGA ERRASTI	ARETXABAETA
145	IÑIGO MENDIZABAL SAN JOSE	AÑORGA
146	IGNACIO AGUIRRE SUBIJANA	TOLOSA
147	AITOR GARMENDIA AYESTARAN	LAZKAO
148	JOSE ANTONIO RAMOS HERGUEDA	RENERIA
149	LIBE OLABARRIETA LIZASO	ARRASATE
150	GORKA ALIJOSTES OLASAGASTI	PASAJES
151	PEDRO JOSE LOZANO VALENCIA	ALZA
152	EDURNE OLASAGASTI LASA	DONOSTIA
153	CARLOS MORENO CARRASCAL	DONOSTIA
154	RUTH TOME AIZPURUA	TOLOSA
155	MAITE SALABERRIA IRIZAR	DONOSTIA
156	ANA MARIA IZA MIKELEIZ	HONDARRIBIA
157	DAVID ZAPIRAIN KARRIKA	PASAJES
158	YON ENDIKA JAUREGUI SECO	PASAJES
159	MARTIN GALLEGU CARRASCO	RENERIA

¡ BIENVENIDOS !



# Y MAS

Hasta ahora nos habiamos  
acupado en divulgar y andar  
los Caminos de Santiago.

Pero esto no es todo. Tenemos más.

Vamos a investigar los Caminos  
de Santiago a su paso por  
nuestra provincia, con sus matices  
propios y su carácter popular.

Empezaremos por una labor de campo,

¡animate tú también !!

## TERTULIAS SOBRE ESOTERISMO JACOBEO Y OTRAS HIERBAS DEL CAMINO

En la memoria de muchos socios estará aquella asamblea de mayo de 1988 en la que se decidió conformar una serie de grupos dedicados al estudio del amplio temario jacobeo.

De aquellos cuatro grupos de trabajo iniciales, tres se quedaron en un estado embrionario, en concreto los relacionados con el estudio histórico y cartográfico de caminos, así como los dedicados a la bibliografía y el arte. Se empezó con entusiasmo, pero la falta de medios físicos de unos, la inexistencia de dirección y empuje llevó a que lo que parecía tener un futuro prometedor, se quedase sólo en un bonito proyecto al que aún queda por darle el empujón de arranque. Sólo unas esporádicas excursiones por los montes y pueblos de Guipúzcoa a la búsqueda de indicios y evidencias del paso de los peregrinos por estos pagos, y el callado trabajo individual de algunos socios ha mantenido viva la llama.

Sólo un grupo ha venido funcionando con una regularidad que le ha llevado a permanecer vivo durante estos dos años de camino. La que tan impropiamente designamos como "comisión de esoterismo jacobeo" (porque ni era comisión ni era esotérica), se vio conformada, al poco de las primeras reuniones por un variopinto grupo de personas venido de la más diversa formación y tendencias, que, reunidos los jueves de cada dos semanas en el Ateneo Guipuzcoano, intercambiaba pareceres sobre lo divino y lo humano.

Muchos son los temas que se han venido sirviendo en la tertulia, de tal suerte que saltando de las cofradías de albañiles medievales a los misterios órficos, y pasando del tratado de la unidad al ciclo gnóstico, nunca ha dejado de ser el Camino de Santiago nuestra referencia que, aunque a veces como lejano punto luminoso, siempre ha servido para centrar, orientar y unificar criterios.

De lo humano también se habla, a veces demasiado, aunque siempre hay una voz que llama a centrarnos en la charla. Tertulia es, y eso es lo que pretendemos que sea. Si además de ella salen ideas para hacer estudios o motivación para trabajar por sendas que sólo han de ser del espíritu, tanto mejor. Pero esa ya es harina de otro costal... De teorías sobre simbolismo y esoterismo es de lo que se trata, por terrenos meramente especulativos, lejos de la pretenciosa idea de crear una escuela, cofradía o taller más entre la parafernalia ya existente. Sólo compartir unos conocimientos que casi siempre son modestos, vivencias y, sobre todo, aprender. Sólo eso.

Nombres como el de Marisa Vázquez, Iñigo Migliaccio, Angel Ayesa, Elio Mendoza, Presentación Lasa, Juan Arregui, Imanol Múgica, Pedro Ignacio de Pablo, Juancho Querejeta o Luis Miguel Toribio son habituales en la tertulia, amén de que esporádicamente se disfruta de la participación, nunca desaprovechable, de Jaime Cobreros y otros.

Dicen, y en esto coinciden todos, que mucho no se acostumbra a sacar en claro, pero que cuando menos, pueden pasar un rato hablando de lo que difícilmente pueden compartir con otras personas durante el resto de la semana.

Por lo demás la puerta queda abierta a todos los que quieran acercarse y es que sobre las jambas de la entrada al Ateneo no hay monstruos celadores, ni profanos a la puerta, ni tesoro capital que guardar, sólo un grupo de gente modesta, deseosa de aprender, de hacer camino buscando todo signo de lo sagrado entre el ruido de este cochino mundo moderno que nos toca vivir.

Luis Miguel Toribio (Socio Fundador)

## EL CAMINO DE SANTIAGO POR GUIPÚZCOA

El proyecto de realizar el Camino de Santiago por la ruta de la costa ha nacido en varias comunidades autónomas de la cornisa que intenta coordinar sus esfuerzos a través de la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago.

Dentro del País Vasco la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Guipúzcoa, durante las III Jornadas Jacobeas que celebró en Donostia del 7 al 10 de mayo de 1990, proyectó preparar y luego realizar el Camino durante este curso académico 1990-1991.

La preparación se va a realizar de forma coordinada por la Asociación y sus miembros de esta forma:

- 1) Todos los interesados en el estudio y realización del Camino darán su nombre en la Secretaría de la Asociación. El Camino se realizará en la segunda y tercera semana de julio de 1991
- 2) Todos los futuros peregrinos quedarán divididos en grupos. A cada grupo se le asignará la responsabilidad de conocer de forma minuciosa una jornada o trozo del camino y será responsable del estudio de campo previo, así como de la repetida realización del Camino
- 3) Cada grupo deberá primero informarse en la bibliografía que se haya escrito sobre caminos, ermitas, puentes, aldeas, cruces de término de la geografía de su propia jornada. Igualmente deberá cada grupo trazar el posible camino medieval y sus variables modernas en mapas, señalando vados, puentes, hospitales, lazaretos, etc. Del mismo modo cada grupo presentará una colección de fotografías de todo los objetos y monumentos que puedan reflejar el paso de la peregrinación
- 4) Durante los sábados del otoño y del invierno se señalarán las rutas de cada jornada a realizar por todos los futuros peregrinos. Igualmente se invitará para cada jornada a grupos de montañeros conocedores de la geografía que nos puedan acompañar e ilustrar con sus sugerencias.
- 5) Con todo el material disponible final se redactará un escrito del Camino de Santiago por Guipúzcoa que deberán conocer todos los futuros peregrinos
- 6) La peregrinación se realizará de forma conjunta, habiendo antes apalabrado cada grupo el posible lugar de acampada y articulando a todos los peregrinos en grupos a los que se les distribuyan responsabilidades concretas, tales como abastecimiento, acampada, botiquín, locomoción de urgencia
- 7) La experiencia de la peregrinación, los cuadernos del estudio de campo, la recopilación histórica del Camino, los planos, fotografías y apuntes se expondrán en una mesa redonda a todos los amigos de la Asociación de Guipúzcoa, lo mismo que a las Asociaciones de Amigos de los Caminos de Santiago de Vizcaya y Cantabria con los que ya hemos contactado

## FESTIVIDAD DE SANTIAGO

El día 29 de julio, domingo, alrededor de la ermita de Santiagomendi, en Astigarraga, se celebró un encuentro entre los socios para celebrar la festividad del Apostol Santiago.

Con esa intención, unos llegaron andando y otros en coche, pero todos dieron comienzo a la fiesta quitando las chistorras de la sartén, cuando todavía abrasaban, y vaciando las botellas de sidra, como buenos secantes.

Una comida que reunió a más de cincuenta personas, entre socios y amigos, hizo posible vivir unas horas de agradable ambiente, para finalmente imponer la vieira de plata a todos los socios que hicieron andando el Camino en el año 1989.



## CAMPOS DE TRABAJO EN EL CAMINO DE SANTIAGO EN EUZKADI

En el mes de agosto organizado por el Gobierno Vasco y durante tres semanas veintidós jóvenes de distintas regiones españolas, con edades comprendidas entre 18 y 23 años, realizaron un campo de trabajo itinerante sobre el Camino de Santiago en Euzkadi.

Tuvimos ocasión de convivir unos días con ellos y la experiencia fue muy positiva, con la suerte que los hicimos en el tramo que atraviesa el tunel de San Adrián, por lo que fuimos testigos del asombro de esos jóvenes, valencianos, madrileños, canarios, catalanes, entre otros, ante nuestro paisaje.

Para darle más realismo, el día que atravesamos el tunel de San Adrián llovía en forma de siri-miri, por lo que había que imaginarse el aspecto de una fila de treinta personas con las capas y bastones entre la lluvia y la niebla.

La organización fue perfecta y estaban acompañados por tres estupendos monitores, el cocinero de la Escuela de Hostelería de Alava y un chofer con furgoneta de apoyo.

No obstante, lo mejor de la experiencia, el que cinco de los veintidós jóvenes fueran disminuidos mentales. Fuimos testigos de su perfecta integración en el grupo y del exquisito trato y atenciones que les dispensó el resto de los expedicionarios.

Esta andadura fue aprovechada también para realizar trabajos de etnografía.

Fernando Ima2  
Presidente



### III JORNADAS

Las jornadas comenzaron el día 7 de mayo con la conferencia de D. Millán Bravo Lozano sobre el Codex Calixtinus, manuscrito del año 1140 que se conserva en la Catedral de Santiago y que fue la primera guía del Camino.

Expuso de forma amena e interesante el sentido profundo y la intencionalidad del pensamiento de Aymeric Picaud, además de describir el arte, el paisaje y la idiosincrasia de los pueblos por los que pasa el Camino.

El segundo día, martes 8, fue dedicado a Guipúzcoa. D. José Luis Orella habló sobre la ruta por la que desde Hendaya buscaban los peregrinos a través de nuestra provincia, por el tunel de San Adrián, la llanada alavesa. Con datos pormenorizados, como fruto de su trabajo de campo llevado a cabo en el año 1982, expuso lo que pudo ser uno de los Caminos de Santiago en el siglo ...

El tercer día, miércoles 9, D. Pablo Arribas Briones, disertó sobre la picaresca en el Camino de Santiago. Anécdotas, leyendas, la postura de los Reyes y de la Iglesia en su parte humana fueron expuestas con cierta gracia, lo que permitió que la conferencia tuviera el tono distendido que el tema requería.

Finalmente el jueves día 10, en la iglesia de San Vicente, tuvo lugar un concierto a cargo del grupo MEDIEVUM, de Burgos. Música de romeros, canciones y danzas de peregrinos medievales, de Alfonso X, Codex Calixtinus, Codex de las Huelgas y Llibre Vermelle, fueron interpretados con sus voces e instrumentos de época. Resultó del agrado del numeroso público que asistió.



# JACOBEAS

Si las jornadas tenían como objetivo acercar El Camino de Santiago al público, ésto se consiguió.

Antes, durante y después de las JORNADAS, la prensa y radio dedicaron amplios comentarios al Camino y a nuestra Asociación.

Al celebrarse las conferencias en un salón de prestigio y el concierto en una bella iglesia, las JORNADAS fueron ofrecidas de forma muy digna.

Debemos señalar que la asistencia de público fue buena, tanto a las conferencias como al concierto, pero lo que echamos en falta fue la presencia de socios. Consideramos que fue muy escasa.

Como autocrítica y reflexión final nos hicimos esta pregunta ¿por qué?.

Los organizadores estamos abiertos a recibir toda clase de sugerencias y críticas para mejorar las próximas JORNADAS.



## APUNTES SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO

Quizás, al hacer el balance inoporvisado de un viaje especial, mágico, como es el Camino de Santiago, lo que enseguida sorprende la memoria, además del regusto agradable y cálido de una experiencia única, son los contrastes. Contrastes de todo tipo: sensitivos, paisajísticos, cromáticos, gastronómicos, etc., pero sobre todo humanos.

No en vano, hemos atravesado un auténtico mosaico de tierras y gentes, en rápida sucesión.

Contraste, por ejemplo, en las respuestas a la misma pregunta de dos pastores. El primero navarro, quien, en las cercanías de Guendulain medio perdidos entre trigales, a la pregunta de: "¿vais bien para Santiago?" nos replicó: "vais muy mal", con el consiguiente susto por nuestra parte. Afortunadamente el buen camino se encontraba a sólo doscientos metros. El segundo pastor, gallego él, entre los vericuetos de Barbadelo, a la misma pregunta respondió: "hasta aquí sí". No se puede encerrar mejor y en menos palabras la filosofía de todo un pueblo.

Hemos conocido desde la cariñosa acogida de D<sup>a</sup> Felisa Dufur en su fonda de Burguete hasta el oasis que nos supuso encontrar en Lorca, cuando nuestra situación era penosa, a D<sup>a</sup> Carmen Urra, quien en su bar, además de ofrecernos copiosa comida y un maravilloso clarete de Cirauqui, nos llegó a hablar hasta de la desamortización de Mendizabal. Para ella siempre existirá por nuestra parte un cariñoso recuerdo.

Contrastes de colores y espacios. Verdes y cortos en el Pirineo y Galicia -siempre doblando esquinas-. Tierras roja y feraz del Bierzo, y amarillos sin límite de los trigales de Castilla. Hemos comprendido en toda su amplitud lo que quería decir Ortega cuando afirmaba que: "en Castilla no hay curvas".

Contraste notable entre templos majestuosos, catedrales de Burgos, León, etc., con multitud de turistas apartándole a uno para ordenar "sacar la foto" y la deliciosa quietud y milenaria sencillez de la iglesia de Cebreiro, en cuya soledad, un atardecer, me senti transportado a otra dimensión ya olvidada. Por sedimentación de recuerdos, quizás haya pasado a ser éste el momento culminante del Camino.

Y contraste de lenguas, cuando alrededor de la misma mesa, también en Cebreiro, compartimos cena con un matrimonio luxemburgués, un maestro alemán y dos profesoras francesas. Las lenguas diferían pero el objeto por el que nos encontrábamos allí era el mismo: EL CAMINO.

En definitiva, una maravillosa experiencia que no ha hecho más que empezar."

Fernando Calvo (socio 101)

San Sebastián, 16.09.90

El Camino fue realizado a pie con salida de S Jean Pied de Port el día 28 de julio y llegada a Santiago el 17 de agosto.

Componíamos el grupo José M<sup>a</sup> Lesaga, Andrés Azpiroz y Fernando Calvo, de San Sebastián, y Antonio Calvo, residente en Madrid.



El día 6 de mayo último comenzó a convertirse en realidad mi anhelada ilusión de muchos años: Recorrer andando la Ruta Jacobea, partiendo de Roncesvalles.

Emplezo con mucha ilusión y un poco de miedo, miedo a la soledad y a no saber encontrar en el Camino éso que espero y no sé muy bien qué es, ¿espiritualidad, curiosidad?. No lo sé. Ese es mi estado de ánimo cuando, a primeras horas de la mañana, me pongo la mochila y comienzo a andar.

El Camino ha tenido para mi dos grandes etapas en cuanto a mi estado animico se refiere.

Entre Roncesvalles y la ermita del Valdefuentes, muy cerca de San Juan de Ortega, en Burgos, mis sentimientos eran muy encontrados, tan pronto me encontraba muy eufórico durante el día, como desmoralizado a la noche. Quizás mi equivocación durante estos primeros días fue tenerlo todo demasiado planificado, la hora de salida, la de llegada o los tiempos intermedios. En los refugios, después de asearme y cenar, ya estaba preparando la etapa del día siguiente, sin tener tiempo ni para reflexionar en todo lo que me había ocurrido durante el día. En estos primeros días hubo incluso momentos, cuando estaba acurrucado en mi saco, que pensaba cuánto mejor estaría en mi casa con mi familia.

Sin embargo, un día, el séptimo, cuando estaba atravesando los Montes de Dca, al aproximarme a una pequeña ermita, la de Valdefuentes, y leer en sus muros los versos de Berceo y rezar una salve a Nuestra Señora, pensando en los muchos peregrinos que habrían hecho esto mismo durante cientos de años, sentí tanta emoción que se me saltaron las lágrimas.

A partir de este momento, cambió mi visión del Camino. Durante las muchas horas de caminar en soledad, nunca me encontré sólo, sino todo lo contrario, hasta Santiago siempre fui acompañado por la energía y la ilusión que transmite la Ruta Jacobea.

## EXCURSION DE OTOÑO

En nuestro afán de daros a conocer El Camino de Santiago, hemos organizado la excursión de otoño a celebrar los días 10 y 11 de NOVIEMBRE

Nuestro itinerario será el siguiente:

Salida de San Sebastián a las 8 de la mañana en la Plaza de Guibúzcoa, frente al bar Bidasoa

Por Irún y Bayona hasta OLORON

Parada para ver el pueblo

Ascendiendo por los Pirineos llegar a la frontera de Saupport el "sumous portus"

Seguir hasta JACA

Visita a la Catedral

Visita Museo Diocesano

Comida, lo que cada uno lleve

Marchar hacia SAN JUAN DE LA PEÑA

Visita al Monasterio situado en un lugar precioso

Seguir a SANTA CRUZ DE LA SEROS

Visita a sus dos iglesias románicas

Marcha hacia LEYRE

Monasterio benedictino siglo XI

Cena, pernoctar y desayuno

La comunidad de monjes celebra a las 6 de la mañana Maitines y a las 7,45 Laudes (se puede asistir a estos actos)

Salida a las 9 de la mañana

Parada en JAVIER

Visita al Castillo

Seguir hasta SANGÜESA

Visita al templo de Santa María

Visita a la iglesia Santiago

Comida. Al regreso visita a la iglesia de ARTAIZ

El precio de la excursión será de 6000,- pts

En este precio están incluidas la cena y el dormir del primer día y el desayuno y la comida del segundo

Las inscripciones deberán hacerse antes del día 25 de octubre (se trata de reservar sitio en la hospedería), llamando al teléfono 425403 de 10 a 13 horas y de 16 a 19 horas.

## II CONGRESO INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES JACOBEAS

Durante los pasados días 30 y 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre se celebró en Estella, coincidiendo con el noveno centenario del Fuero de Estella, el II CONGRESO INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES JACOBEAS, en el que estuvo presente nuestra Asociación con varios de sus miembros.

Si el I CONGRESO celebrado en Jaca supuso la puesta en marcha de casi todas las asociaciones españolas, en este II se trató fundamentalmente de los temas que afectan a los peregrinos y a las asociaciones españolas.

Se celebraron importantes e interesantes mesas redondas, seguidas de animados coloquios, y se trató en profundidad de los temas: "El Fuero del peregrino", "Credencial del peregrino" y la futura "Fundación". Tratan las dos primeras de regular los derechos y los deberes de los peregrinos, así como el acceso a los refugios. En el tema de la "Fundación", de darle una categoría a todo el movimiento existente en torno al Camino de Santiago.

Tuvimos también interesantísimas intervenciones de congresistas en relación con experiencias muy enriquecedoras sobre El Camino.

Finalmente destacar la acogida a congresistas y congreso por parte de la ciudad de Estella.



## «Hacemos una llamada al corazón del peregrino que todos llevamos dentro»

El lunes comienzan en San Sebastián las III Jornadas Jacobeas organizadas por la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Guipúzcoa

SAN SEBASTIÁN Dv  
JAVIER MEAURIO

La conferencia que sobre La guía del peregrino medieval del codex Caixtinus guía para los peregrinos jacobeos de hoy pronunciará el próximo lunes el latinista Milán Bravo Lozano en el salón de actos de la GK para iniciar a las III Jornadas Jacobeas que organiza la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Guipúzcoa.

La razón de las jornadas, de la propia existencia de esta asociación que nació hace tres años y cuenta ya con 132 socios, es divulgar y aproximar a las personas al Camino «que deja una huella imborrable en aquellos que lo recorren con buen ánimo y con una mente abierta a todo lo surja a su paso». Los amigos de los Caminos de Santiago

en Guipúzcoa hacen así «una llamada al corazón de ese peregrino que todos llevamos en nuestro interior».

### Programa

Las jornadas comenzarán el próximo lunes con esa conferencia de Milán Bravo Lozano, catedrático de la Universidad de Valladolid y presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Sahagún, sobre ese codex Caixtinus del año 1140, un manuscrito único que se conserva en Santiago y que viene a ser la primera guía turística del mundo en donde un francés que llegó hasta la tumba del apóstol describe el arte, el paisaje y la idiosincrasia de los pueblos que encontró a su paso con unas críticas muy duras hacia los vascos.

El martes será el día dedicado a

Guipúzcoa, en el cual José Luis Oreta, catedrático de Historia Medieval y titular de Historia del Derecho de la UPV, hablará sobre El camino de Santiago en Guipúzcoa, donde describirá la ruta que desde Mendaza (puente de Sanhago) se dirige por Iruñ hacia Astigarraga (Santiago-Mendi), y desde allí por el interior buscaba por el túnel de San Adrián en Zegama la llanada alavesa, a la que llegaba tras dejar atrás Zalduendo un pueblo plenamente dedicado al santo. Además de esta ruta interior los peregrinos que pasaban por Guipúzcoa utilizaban el camino de la costa.

El tercer día, el miércoles, tendrá por conferenciante al doctor en Derecho y presidente de la Asociación en Burgos, Pablo Ambras Briones, que disertará sobre La picaresca en el camino de Santiago.



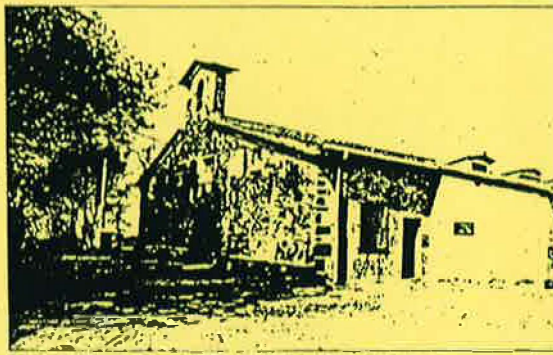
De izquierda a derecha José Antonio Vilasob, Fernando Irujo y Angel Ayesta de los Amigos de los Caminos de Santiago en Guipúzcoa. (Foto instalat)

Al término de estas tres conferencias habrá un coloquio abierto a todos los asistentes. Las charlas comenzarán a las 19.30 en el salón de Actos de la Casa de Guipúzcoa.

Ya para poner punto final a estas III Jornadas Jacobeas...el jueves a las

20.15 en la iglesia de San Vicente, el coral Grupo de Interpretación Medievalium de Burgos ofrecerá un concierto de música medieval: canto gregoriano y cántigas góticas con instrumentos medievales.

Organizadas por la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Gipuzkoa, mañana se inician en Donostia las III Jornadas Jacobeas, jornadas que finalizarán el 10 de mayo con un concierto de música medieval que el grupo de Interpretación «Medievum» de Burgos ofrecerá en la Parroquia de San Vicente. Con estos actos, donde las conferencias ocupan la mayor parte de los mismos, la citada asociación pretende introducir a las gentes en el tema de las peregrinaciones, al tiempo que quieren dar a conocer los pormenores del Camino de Santiago a su paso por Gipuzkoa, provincia en la que según señalan existe desde sus principios una gran tradición jacobea.



La ermita de San Gregorio al pie del grado para los peregrinos de la ruta barrosa jacobea.

## Dos caminos a través de Gipuzkoa conducen a los peregrinos hacia su cita con Santiago

Teresa ZARCO

"Cuando Santiago el Mayor fue decapitado en Jerusalén en el año 61 se convirtió en el primer apóstol martirizado por su fe. Según la leyenda sus discípulos trasladaron su cuerpo en una milagrosa barca de piedra hasta el noroeste de la Península Ibérica, donde lo enterraron en un lugar que luego se convertiría en Santiago de Compostela", se puede leer en el libro "El Camino de Santiago" de Brian Tate, profesor de la Universidad de Nottingham y estudioso de las rutas jacobea.

Asimismo, señala que es a partir del siglo IX cuando la gente, atraída por la creencia de que el sepulcro del apóstol había sido redescubierto, empezó a acudir al lugar para venerar las reliquias del santo.

Hoy en día la gente peregrina a Santiago de Compostela por muy diversas razones, unos movidos por lo espiritual, otros simplemente por hacer deporte y hay quien se lo

plantea desde un punto de vista cultural, pero de cualquier manera y según indican miembros de la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Gipuzkoa "no hay un solo día del año que no llegue algún peregrino a Santiago".

Las rutas gipuzkoínas

"Gipuzkoa siempre ha estado muy vinculada con el Camino de Santiago", dicen los miembros de esta asociación quienes señalaron a continuación que "no es casualidad que el puente de la muga sea el puente de Santiago, o que las playas de Zumaita lleven este mismo nombre o que en Astigarraga esté Santiagomendi".

Por otra parte, indicaron que aunque se habla de tres rutas gipuzkoínas hacia Santiago, una de ellas queda un tanto difuminada pudiendo señalarse dos en concreto, una de ellas a través de la costa y otra por el interior.

La de la costa se inicia en Iruya y atraviesa Donostia, pasando luego

por Igeldo de donde baja a Oriz, Zarautz, Getaria, Zumaita, Ibaizabal y Astigarraga, para a continuación adelantarse en Bizkaia. A modo de anécdota, comentaron que en otro tiempo y para acceder a Oriz era necesario hacerlo en bote, por lo cual se pagaba un maravedí, pago del que se encontraban exentos los peregrinos. Comentaron asimismo y aludiendo a la picaresca que se daba en la peregrinación, que el 11 de abril de 1592, un genovés de nombre Barriolomé se llevó todo lo que pudo de la iglesia de Zarautz, intentándolo, sin fortuna, en otra iglesia. "Lo prendieron dicen y lo llevaron hasta Zarautz donde lo colgaron".

Las rutas gipuzkoínas del interior se postulan a la primera y desemboca en la llanura de Arba. De Ibaizabal los peregrinos marchan hacia Oiarzun, Tolosaga, Ibañeta, Andain, Altza, Beasain, Segura y Zegama, de donde pasan

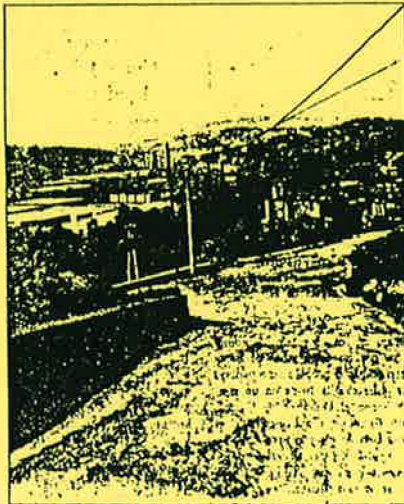
a Zaldúendo por el puente de Aditán.

Aseveramiento

En esta época del año es cuando más gente se pone en marcha hacia Santiago de Compostela. Quien esté interesado en partir desde Donostia puede acudir a la Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago donde les facilitarán una mapa con todos los albergues camino. A este respecto, mencionaron que caminando unos 50 kilómetros diarios, en cuestión de veinte o treinta días se realiza la peregrinación, recorriendo en las noches un albergue.

De igual forma, recomendaron que se debe llevar en la mochila "lo normal es de siete a ocho litros de agua", dicen y en caso de necesitar pasar cualquier día de tener en cuenta.

Esta asociación se encuentra en la calle Doctor Camino 5, 6, Donostia y el teléfono es 42 97 45.



En Astigarraga se pueden encontrar restos de las peregrinaciones antiguas.

## Las III Jornadas Jacobeas inician mañana en Donostia

La Asociación de Amigos de los Caminos de Santiago de Gipuzkoa ha organizado las III Jornadas Jacobeas, con las que pretenden mostrar "además de su aspecto histórico el encanto y el espíritu que tiene para el hombre de hoy recorrer estos caminos".

La primera conferencia del ciclo tendrá lugar mañana lunes 7 de mayo, a las 19.30 horas en el Salón de Actos de la GK de Donostia. Millán Bravo Lizaso, catedrático de la Universidad de Valladolid, hablará sobre "La guía del peregrino medieval del Códex Calistinus. Guía para los peregrinos jacobinos de hoy". El llamado "Códex Calistinus", un manuscrito de la primera mitad del siglo XII, está considerado como la "Primera guía turística Europea" y en él se señalan las etapas, las distancias, los pueblos santuarios y monumentos del trayecto. También transmite "precisas indicaciones sobre el carácter y costumbres de los pueblos", donde, por cierto, trata muy mal al pueblo vasco.

El martes y siempre en el Salón de Actos de la GK a las 19.30 horas, José Luis Orella, catedrático de Historia Medieval, hablará sobre "El Camino de Santiago de Compostela". Orella, junto a Kortaide recorrió los caminos de Santiago a su paso por Gipuzkoa.

"La picaresca en el Camino de Santiago" es la conferencia a la que charlará el miércoles. Arribas Briones, director de la calle Doctor Camino de Burgos. "Las triquiñuelas usadas por los posaderos - uno de los libros dedicados al peregrino - son dignos hermanamientos que equisitará presencia de n... y brómbones, les daban a pr... vino excelente y después le... dían el peor, a veces les en... chaban o servían bebidas... ganes para poder robarles... ciudad".

Estas jornadas terminarán el jueves 10 de mayo, en el Salón de Actos de la GK de Donostia, donde el Grupo de Interpretación de "Medievum" ofrecerá a las 20.15 horas, un concierto de "Cantos de Peregrinación Medieval".

